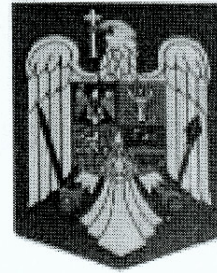


ROMÂNIA
MINISTERUL TURISMULUI
MINISTRY OF TOURISM /
MINISTÈRE DU TOURISME



BREVET DE TURISM

TOURISM BREVET / BREVET DE TOURISME

VALABIL PÂNĂ LA DATA:
VALID UNTIL: / VALABLE JUSQU'À:

În baza Hotărârii Guvernului nr. 238/2001
In compliance with the Government Decision no. / Conformément à la Décision du Gouvernement no.

și a ordinului Ministrului Turismului nr. 170/2001
and the Minister of Tourism's Order no. / et à l'ordre du Ministre du Tourisme no.

se eliberează prezentul brevet de turism d-lui/d-nei
this tourism brevet was issued to Mr./Mrs. / on délivre le présent brevet de tourisme à M./Mme.

VOICAN COSTIN ADRIAN

născut(ă) în anul 1963 luna octombrie ziua 01
born in (year) (month) (day) / né(e) en (an) (mois) (jour)

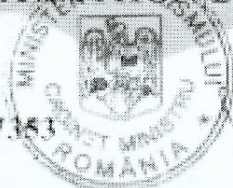
în localitatea București județul
in (place) / county / dans la localité / département

prin care i se atestă capacitatea de a îndeplini funcția de
to attest his/her ability to perform the specific activities to the position of /
par lequel on atteste sa capacité d'accomplir la fonction de

MANAGER IN ACTIVITATEA DE TURISM

MINISTRU
MINISTER / MINISTRE

MATEI-AGATHON DAN



DIRECTOR GENERAL
GENERAL DIRECTOR / DIRECTEUR GÉNÉRAL

Viorel TEJANU

Nr. / No. / No. 7153

București / Bucharest / Bucarest 13.12.2002